

Съдържание

Деца, младежи и семейство	2
Основна информация за децата, младежите и семейството	2
Бременност и раждане	2
Грижа за децата	5
Семейни центрове	6
Програми за езиково и семейно обучение	9
Училище за деца от 6 до 18 години	12
Надбавка за отглеждане на дете и детски надбавки	12
Пакет за образование и участие (BuT)	15
Дейности в свободното време за деца и младежи	17

Деца, младежи и семейство

Основна информация за децата, младежите и семейството

Децата, младежите и семействата се ползват със специална защита в Германия. Тази защита започва по време на бременността и продължава до навършване на 18-годишна възраст на детето.

Службата за социално подпомагане на младежта подкрепя родителите и настойниците при отглеждането, грижите и образованието на децата и младежите. Тя е точка за контакт за всички свързани с това въпроси, неясноти и проблеми.

💡 Важи следното: По-добре твърде рано, отколкото твърде късно!

Бременност и раждане

Бременните жени са под специална защита в Германия. Те имат право да търсят консултации. За вас ще се грижи лекар. Ако сте бременна, първо трябва да отидете при гинеколог (лекар-гинеколог). Там ще бъдат извършени контролните прегледи. След това ще получите пропуск за майчинство. Пропускът за майчинство е документ, съдържащ важна информация за вашата бременност. Той също така съдържа информация за вашето здраве. И това на вашето дете. Винаги вземайте със себе си майчинския си паспорт в случай на спешни случаи.

Консултации по време на бременност

Diakonisches Werk

📍 Bahnhofstraße 29, 49716 Meppen

☎ +49 (0) 593198150

@dw-meppen@diakonie-emsland.de

🌐 www.diakonie.de

📍 Bögenstraße 7, 49808 Lingen

☎ +49 (0) 591800410

@dw-lingen@diakonie-emsland.de

📍 Landsbergstraße 9, 26871 Papenburg

☎ +49 (0) 496198880

@dw-papenburg@diakonie-emsland.de

Sozialdienst kath. Frauen e.V. Meppen - Emsland Mitte

📍 Nagelshof 21 b, 49716 Meppen

☎ 05931/98410

@info@skf-meppen.de

🌐 www.skf-meppen.de

Sozialdienst kath. Frauen e. V. Lingen

📍 Burgstraße 30, 49808 Lingen

☎ 0591/800620

@info@skf-lingen.de

🌐 www.skf-lingen.de

Sozialdienst kath. Frauen e. V. Esterwegen

📍 Hauptstraße 50, 26897 Esterwegen

☎ [05955/2871](tel:059552871)

@ info@skf-esterwegen.de

Caritasverband für den Landkreis Emsland

Kirchstraße 16, 26871 **Papenburg**

☎ [04961/94410](tel:0496194410)

@ inoormann@caritas-os.de oder vbrinker@caritas-os.de

🌐 www.caritas-os.de

📍 Am Markt, 49751 **Sögel**

☎ [05952/93700](tel:0595293700)

@ mrohjans@caritas-os.de

Außensprechstunde Werlte

📍 Hauptstraße 73, 49757 **Werlte**

☎ [05952/93700](tel:0595293700) (Terminabsprache über Sögel)

pro familia Lingen

Lookenstraße 26, 49808 Lingen

☎ [0591/12078437](tel:059112078437)

@ lingen@profamilia.de

🌐 www.profamilia.de/lingen

Консултации по време на бременност

donum vitae emsland e.V.

🌐 <https://emsland.donumvitae.org/>

🕒 От понеделник до петък от 8,30 до 11,30 ч. и от понеделник до сряда от 15,00 до 17,00 ч.

Beratungsstelle Lingen

📍 Am Wall-Süd 21, 49808 **Lingen**

☎ [0591/8079820](tel:05918079820)

@ lingen@emsland.donumvitae.org

Beratungsstelle Meppen

📍 Margaretenstraße 25, 49716 **Meppen**

☎ [05931/599324](tel:05931599324)

@ meppen@emsland.donumvitae.org

Beratungsstelle Papenburg

📍 Kirchstraße 29, 26871 **Papenburg**

☎ [04961/779990](tel:04961779990)

@ papenburg@emsland.donumvitae.org

Beratungsstelle Werlte

📍 Am Markt 7, 49757 **Werlte**

☎ [04961/779990](tel:04961779990)

@

werlte@emsland.donumvitae.org Всеки понеделник и четвъртък (срещи могат да се записват чрез Papenburg)**Diakonisches Werk** Bahnhofstraße 29, 49716 **Meppen** [05931/98150](tel:0593198150)@dw-meppen@diakonie-emsland.de www.diakonie.de Bögenstraße 7, 49808 **Lingen** [0591/800410](tel:0591800410)@dw-lingen@diakonie-emsland.de Landsbergstraße 9, 26871 **Papenburg** [04961/98880](tel:0496198880)@dw-papenburg@diakonie-emsland.de Гореща линия за помощ на бременни жени в нужда: [08004040020](tel:08004040020)**Акушерка**

Акушерките подкрепят жените и техните семейства от началото на бременността до края на кърменето. Акушерките предоставят консултации по време на бременността. Те могат да помогнат при раждането. След раждането те въвеждат кърменето. Те се грижат и за физическото и психологическото възстановяване на жената. Всяка жена може да се обърне за помощ към акушерка. Повечето услуги се покриват от здравното осигуряване.

. [Hebammenzentrale Emsland](#) помага при търсенето на акушерка. Работата на акушерския център е безплатна.

Раждане и грижи след раждането

Вашият гинеколог ще ви насочи към родилна клиника. След раждането попитайте там за акушерка или акушерска сестра за последващи грижи. От клиниката ще получите удостоверение за раждане.

Помощ след раждането можете да намерите тук: [Добре дошли - Практическа помощ за семействата след раждането](#)

Evangelisches Dorfhelferinnenwerk Niedersachsen e.V.:

[Селските помощници](#) ви подкрепят в домакинството и се грижат за семейството ви, ако не сте в състояние да го правите по здравословни причини. Те осигуряват на децата ви всичко, от което се нуждаят: смяна на пелени, обличане, хранене, успокояване и много други. Ще ги водят до детската градина и училището, ще ги прибират, ще се хранят и играят с тях и ще контролират домашните им работи.

Уведомяване на службата по вписванията

Новородените деца трябва да бъдат регистрирани в [службата по вписванията](#). Живеете ли в жилище? Тогава раждането трябва да бъде съобщено на управата. Родилната клиника ще регистрира раждането в службата по вписванията. Там ще получите (временно) удостоверение за раждане на вашето дете. Вземете със себе си личната си карта. Ще ви е необходим и актът за раждане от клиниката. Омъжена ли сте? Носете със себе си удостоверението си за брак.

💡 Моля, представяйте само оригинални документи. Ако документите Ви са на чужд език, е необходим официално заверен превод на немски език.

👨‍👩‍👧 Живеете ли в споделено жилище? Дайте на управителя на жилището копие от акта си за раждане. След това детето ви ще бъде регистрирано.

Педиатри

Съществуват десет прегледа за ранно откриване на заболявания (U1-U9 и J1). Това означава, че детето ви ще бъде преглеждано редовно до 6-годишна възраст. Педиатърът следи развитието на детето ви. Прегледите U1 (преглед след раждането) и U2 обикновено се провеждат в клиниката. За по-нататъшни прегледи трябва да си уговорите среща с [вашия педиатър](#).

💡 Kita-Anmeldung При може да ви бъде поискано да представите доказателство за завършени прегледи за ранно откриване.

Грижа за децата

Дневен център

Kita е термин за детски дневен център. Детето ви може да посещава дневен център. Детето ви трябва да е на възраст поне една година. Там за детето ви ще се грижат детски учители. То ще научи много важни неща. Някои центрове приемат и деца на възраст под една година.

Търсите ли място в детска градина? Тогава се обърнете към местната градска или общинска администрация.

Дневни грижи за деца

Родителите имат право на място в детска градина за деца на възраст от една година. Можете да избирате между детска градина и дневен център за деца на възраст между една и три години. За децата се грижи постоянен възпитател в малка група. Местните семейни центрове са контактната точка за намиране на място за гледане на деца.

Разходи

Посещението на дневен център обикновено е безплатно за деца на възраст от три години до започване на училище.

В много случаи таксите за дневен център или детска градина се заплащат от града или района. В случай на дневни центрове трябва да подадете молба до общината; в случай на детски градини трябва да подадете молба до [службата за младежки грижи](#).

Яслите, детските градини и извънкласните грижи са различни видове дневни центрове за различни възрастови групи.

💡 Вашето дете може да научи немски език и да открие нови неща в дневния център. Освен това то ще общува с други деца и ще се запознае с приятели и с немската култура. Възползвайте се от тази възможност, тя е важна за бъдещето на Вашето дете. Посещаването на детска градина помага и за подготовката на детето ви за училище.

💡 За съжаление, не винаги има достатъчно места в непосредствена близост до вашия дом или жилище. За да намерите място, попитайте местните власти, [службата за социално подпомагане на младежи](#) или службата за настаняване.

Детски ясли

Детската ясла е съоръжение за деца на възраст от 1 до 3 години. В яслата децата се подпомагат в развитието си от специално обучен персонал в малки групи. Вниманието и грижите от страна на възпитателите са особено важни тук.

Детска градина

Детската градина е заведение за деца на възраст от 3 години до започване на училище. В детската градина децата могат да играят, да рисуват, да правят занаяти и да учат заедно с други деца. През последната година на детската градина децата имат и редовни предучилищни занимания, за да се подготвят за започване на училище. Съществуват частни и държавни детски градини. Дали посещението на детска градина ви струва нещо, зависи от детската градина и от мястото, където живеете.

(Начално) училище за деца до 13-годишна възраст

За децата в училищна възраст до 13 години също има възможности за извънкласни грижи. Съществуват много различни модели на грижи за деца, като например грижи след училище, грижи по време на обяд или целодневно училище. При всички модели децата се подпомагат при изпълнението на домашните си задачи. Освен това не се пренебрегват и дейностите за свободното време. Можете да разберете кой модел на грижи за деца в (началното) училище е достъпен във вашия град или община в началното училище, общината или службата за младежки грижи.

Семейни центрове

Семействата трябва да се чувстват удобно и ценени в квартал Емсланд. Понякога семействата се нуждаят от помощ, съвет или подкрепа в ежедневието. За това има семейни центрове. Те се намират във всеки град, населено място и общност.

Какво е семеен център?

Семеен център е място за родители и техните деца. Те помагат и съветват при проблеми или въпроси. Предлагат се разнообразни оферти за родители и деца. Тук се комбинират помощ и оферти.

Какво предлагат семейните центрове?

- Те помагат, ако имате нужда от грижи за вашето дете.
- Ще откриете решения за гледане на деца. Особено по време на ваканциите или когато детските заведения са затворени.
- Те предоставят на родителите допълнително образование, например относно родителството и храненето.
- Те съветват за проблеми в семейството, с родителството или други въпроси. Ако имате проблеми, те ви насочват към консултативни центрове.
- Тук има съвместни срещи, като групи за малки деца (майки с бебета)
- Тук има доброволци. Те подкрепят и помагат в семейството или детската градина.

Къде мога да намеря семеен център близо до мен?

Тук:

Bawinkel: Familienzentrum der SG Lengerich

📍 Prinzenweg 2, 49844 Bawinkel

☎ [05969981864](tel:05969981864)

@ fz-kita-bawinkel@t-online.de

Dörpen: Familienzentrum der SG Dörpen

📍 Astrid-Lindgren-Straße 1, 26892 Dörpen

☎ [049639197731](tel:049639197731)

@ familienzentrum@kita-st-elisabeth-doerpen.de

Emsbüren: Familienzentrum Emsbüren

📍 Papenstraße 15, "Alte Amtsvogtei", 48488 Emsbüren

☎ [059034809864](tel:059034809864) oder [01741717953](tel:01741717953)

@ info@familienzentrum-emsbueren.de

Esterwegen: Familienzentrum Nordhümmling

📍 Zum Dorfplatz 15, 26897 Esterwegen

☎ [05955532](tel:05955532)

@ fz@kita-esterwegen.de

Freren: Familienzentrum der SG Freren

📍 Markt 1, 49832 Freren

☎ [05902950456](tel:05902950456)

@ familienzentrum@freren.de

Geeste: Familienzentrum Geeste

📍 Huberta-Roggendorf-Straße 12, 49744 Geeste

☎ [059379189985](tel:059379189985)

@ familienzentrum.geeste@web.de

Haren: Familienzentrum Sankt Elisabeth

📍 Kirchstraße 29, 49733 Haren

☎ [0593250033441](tel:0593250033441)

@ familienzentrum@martinus-haren.de

Haselünne: Familienzentrum Sankt Vincentius

📍 Holzbaumweg 3, 49740 Haselünne
 ☎ [05961262](tel:05961262) oder [0596112009411](tel:0596112009411)
 @ familienzentrum-haseluenne@web.de

Herzlake: Familienzentrum Sankt Nikolaus

📍 Heinrich-Kottmann-Straße 2, 49770 Herzlake
 ☎ [059621234](tel:059621234)
 @ kath.kindergarten-herzlake@ewetel.net

Lathen: Familienzentrum Purzelbaum

📍 Wahner Straße 13, 49762 Lathen
 ☎ [059336468245](tel:059336468245)
 @ familienzentrum.purzelbaum@lathen.de

Lingen: Familienzentrum Arche Noah

📍 Loosstraße 37a, 49809 Lingen
 ☎ [05913580](tel:05913580)
 @ kts.johannes.lingen@evlka.de

Lingen: Familienzentrum Sankt Bonifatius

📍 Burgstraße 21a, 49808 Lingen
 ☎ [05918227](tel:05918227)
 @ kika.bonifatius@ewetel.net

Lingen: Familienzentrum Christ König

📍 Am Reinelhof 2, 49809 Lingen
 ☎ [05912315](tel:05912315)
 @ kiga-christ-koenig@web.de

Lingen: Familienzentrum Gebrüder Grimm

📍 Elsterstraße 1, 49808 Lingen
 @ familienzentrum-grimm@mk-lingen.de

Lingen: Familienzentrum Sankt Josef

📍 Josefstraße 19, 49809 Lingen
 ☎ [05919669152](tel:05919669152)
 @ kita.st.josef.laxten@web.de

Meppen: Familienzentrum Sankt Margareta

📍 Damaschkering 3, 49716 Meppen
 ☎ [059313580](tel:059313580)
 @ st.margareta-kindergarten@ewetel.net

Meppen: Familienzentrum Sankt Vitus

📍 Kanalstraße 30, 49716 Meppen
 ☎ [059318227](tel:059318227)
 @ mail@st.vitus-meppen.de

Meppen: Familienzentrum Sankt Ansgar

📍 Rosenstraße 29, 49716 Meppen
 ☎ [05931847395](tel:05931847395)
 @ familienzentrum-ansgar@meppen-west.de

Papenburg: Familienzentrum David

📍 Barenbergstraße 28, 26871 Papenburg

☎ [049617088](tel:049617088)

@alexandra.nee@evlka.de

Papenburg: Familienzentrum Sankt Michael

📍 Spillmannsweg 12, 26871 Papenburg

☎ [0496171339](tel:0496171339) oder [01633452143](tel:01633452143)

@familienzentrum-st.michael-papenburg@kita-bistum-os.de

Papenburg: DRK Familienzentrum Regenbogenland

📍 Am Volkspark 22, 26871 Papenburg

☎ [0496191232040](tel:0496191232040)

@familienzentrum@drk-emsland.de

Papenburg/ Aschendorf: Familienzentrum Sankt Amandus

📍 Schulstraße 31, 26871 Aschendorf

☎ [04962700](tel:04962700)

@familienzentrum-st.amandus-aschendorf@kita-bistum-os.de

Rhede: Familienzentrum Sankt Nikolaus

📍 Kolpingstraße 1, 26899 Rhede

☎ [04964958552](tel:04964958552)

@familienzentrum.st.nikolaus@ewe.net

Salzbergen: Familienzentrum Salzbergen

📍 Bahnhofstraße 3, 48499 Salzbergen

☎ [059767894943](tel:059767894943) oder [01602317160](tel:01602317160)

@beckmann@salzbergen.de

Spelle: Familienzentrum "Haus der Familie"

📍 Hauptstraße 43, 48480 Spelle

☎ [05977937190](tel:05977937190)

@familienzentrum@spelle.de

Sögel: Familienzentrum Sankt Jakobus

📍 Prinzenkamp 1, 49751 Sögel

☎ [05952969260](tel:05952969260)

@grote@kiga-jakobus.de

Twist: Familienzentrum Twist

📍 Flensbergstraße 7, 49767 Twist

☎ [05936919720](tel:05936919720)

@familienzentrum-twist@ewetel.net

Werlte: Familienzentrum Sankt Sixtus

📍 Marktstraße 23, 49757 Werlte

☎ [059519949640](tel:059519949640)

@anna@kiga-werlte.de

Програми за езиково и семейно обучение

Езиковото обучение започва вкъщи, когато децата разговарят с родителите си. По-късно то продължава в детската градина. Съществуват програми като „**Rucksack KiTa**“, „**Griffbereit**“ und „**griffbereitMINI**“. Това са програми, които подпомагат децата и родителите с международна история в областта на езиковото обучение. Тези програми също така подпомагат детските градини да помагат на децата да учат. Признато е, че е голямо умение, когато децата и семействата говорят няколко езика.

Всички програми са безплатни! Те са представени тук:

Rucksack KiTa

Програмата **Rucksack KiTa** е насочена към деца на възраст между 4 и 6 години с международна семейна история, както и към техните родители/семейства и образователни институции. Целта е децата да научат по-добре немски език в детските градини, но семейният им език да остане важен. Това е програма за семейства, в която родителите научават как най-добре да подкрепят децата си в тяхното развитие и в изучаването на немски език. Програмата се провежда веднъж седмично в продължение на два часа.

Можете да намерите повече информация за тази програма тук:

<https://tinyurl.com/Rucksack-Kita>

Можете да се възползвате от програмата на следните места **Rucksack KiTa** програма на тези места:

Familienzentrum DRK Papenburg

Kita Homeric

📍 Homerichstraße 8, 26878 Papenburg

☎ [04961-91232040](tel:04961-91232040) oder [0172-4034530](tel:0172-4034530)

@familienzentrum@drk-emsland.de

Familienzentrum DRK Papenburg

Kita Regenbogenland

📍 Am Volkspark 22, 26878 Papenburg

☎ [04961-91232040](tel:04961-91232040) oder [0172-4034530](tel:0172-4034530)

@familienzentrum@drk-emsland.de

Familienzentrum Sankt Michael

📍 Spillmannsweg 12, 26871 Papenburg

☎ [04961-71339](tel:04961-71339) oder [0163-3452143](tel:0163-3452143)

@familienzentrum-st.michael-papenburg@kita-bistum-...

Familienzentrum Purzelbaum

📍 Heidswiesmoor 5, 49762 Lathen

☎ [05933-6468245](tel:05933-6468245)

@

familienzentrum.purzelbaum@lathen.de

Familienzentrum Sankt Ansgar

Gemeindehaus Maria zum Frieden

 Pfarrer-Orgaß-Stiege 19, 49716 Meppen
 [05931-847395](tel:05931-847395)
 familienzentrum-ansgar@meppen-west.de

Familienzentrum Sankt Margareta

KiTa St. Josef
 Josefstraße 12, 49716 Meppen
 [05931-3580](tel:05931-3580)
 st.margareta-kindergarten@ewetel.net

Familienzentrum Sankt Vitus

 Holzbaumweg 3, 49740 Haselünne
 [05961-262](tel:05961-262) oder [05961-12009411](tel:05961-12009411)
 familienzentrum-haseluenne@web.de

Kita Emspiraten

 Georgstraße 34, 49733 Haren
 [05932-7346011](tel:05932-7346011)

@

emspiraten-kinderland@vitus.info

Griffbereit

Това е програма за семейства с и без международна история. Това е многоезична и наблюдавана детска група, в която майки и бащи играят заедно с децата си на възраст от 1 до 3 години. Целта е да се насърчи развитието на децата, да се подобрят езиковите им умения и да се засили сплотеността на различните култури, което означава да се разбираме, да си помагаме и да се приемаме такива, каквито сме. Детската група се събира веднъж седмично за 1,5 до 2 часа.

Можете да намерите повече информация за тази програма тук: [Griffbereit ANSICHT 2023.pdf](#)

GriffbereitПрограмата е достъпна на тези места :

Familienzentrum DRK Papenburg

Kita Homeric
 Homerichstraße 8, 26878 Papenburg
 [04961-91232040](tel:04961-91232040) oder [0172-4034530](tel:0172-4034530)
 familienzentrum@drk-emsland.de

Familienzentrum Samtgemeinde Lengerich

Evangelisches PFarrheim
 Hermann-Meier-Straße 3, 49838 Lengerich
 [05963-981864](tel:05963-981864)
 fz-kita-bawinkel@t-online.de

Familienzentrum Sankt Vitus

 Rosenstraße 30, 49716 Meppen
 [05931-8227](tel:05931-8227)

@

mail@st.vitus-meppen.de**griffbereitMINI**

Програмата **griffbereitMINI** е програма за родители с малки деца и бебета на възраст от 0 до 1 година. Бъдещите родители също могат да участват в програмата. Тази програма е многоезична и ръководена детска група за родители със и без международен произход. Те играят заедно и се учат как най-добре да разговарят с бебетата и малките деца. Те говорят на различни езици - както на езика на родителите, така и на немски език. Целта е бебетата и малките деца да чуват много езици по време на игра, за да могат да учат добре. Детската група се събира веднъж седмично за 1,5 часа.

Повече информация за тази програма можете да намерите тук: [GriffbereitMINI ANSICHT.pdf](#)

griffbereitMINI Програмата е достъпна на това място :

Familienzentrum DRK Papenburg

Haus Global

 Am Volkspark 22, 26878 Papenburg [04961-91232040](tel:04961-91232040) oder [0172-4034530](tel:0172-4034530) familienzentrum@drk-emsland.de**Училище за деца от 6 до 18 години**

В Германия посещаването на училище е задължително. Продължителността на задължителното обучение е дванадесет години. Децата трябва да посещават редовно училище в продължение на девет години. След това те могат да посещават училище и на непълно работно време в продължение на три години. Искате ли детето ви да посещава училище на пълен работен ден през цялото време? Тогава то може да го прави в продължение на 12 години.

 След 9 години детето ви не [Berufsausbildung](#)? И не посещава никакво друго училище? Тогава детето ви трябва да посещава целодневно училище още една година. Задължителното училищно обучение приключва на 18-годишна възраст. Освен ако няма договор за обучение.

Вашето дете трябва да посещава редовно училище. Ваша е отговорността да осигурите това. Посещението на училище в държавните и общинските училища е безплатно.

В Германия има различни видове училища. Кое училище ще посещава Вашето дете зависи, наред с другото, от това на каква възраст е, но също така и от резултатите му в училище.

 Родителите често получават писмена информация от училището, която децата им носят със себе си вкъщи. Важно е да прочетете тази информация.

Можете да намерите повече информация [тук](#).

Надбавка за отглеждане на дете и детски надбавки

Родителско обезщетение

Имате дете и се грижите за него сами? Тогава имате право на Elterngeld. Единият родител получава родителско обезщетение в продължение на максимум 12 месеца. Двамата родители заедно имат право на обезщетение за максимум 14 месеца.

Elterngeld се определя въз основа на размера на загубения доход и възлиза на максимум 1800,00 евро. Лицата, които не упражняват платена трудова дейност (включително студентите), получават минималната сума от 300,00 евро.

Какво се изисква?

Да живеете в Германия. Живеете заедно с детето си. Вие сами се грижите за детето си и го отглеждате. Не работите изобщо или работите най-много 32 часа седмично. И облагаемият Ви доход през последната календарна година не надвишава 250 000 евро (за двойки границата е 300 000 евро). Тази граница ще бъде намалена на 200 000 евро облагаем доход за раждания от 1 април 2024 г. и на 175 000 евро облагаем доход за раждания от 1 април 2025 г. за двойки и самотни родители.

💡 **ЗАБЕЛЕЖКА:** подавате заявлението през първите 3 месеца след раждането на детето.

Какви документи се изискват?

- Удостоверение за раждане на детето (особено при подаване на заявление за получаване на родителска помощ)
- Фишове за заплата за последните 12 месеца преди раждането или преди началото на периода на закрила на майчинството, ако сте получавали доходи преди раждането.
- Удостоверение за получаване на обезщетение за майчинство след раждането (може да се получи от здравната каса; не се отнася за държавни служители)
- Удостоверение за получаване на обезщетение от работодателя (алтернативно: фишове за заплата/възнаграждение за месеца на раждането)
- Потвърждение от работодателя за отпуск за отглеждане на дете и, ако е приложимо, за платена заетост по време на получаването на обезщетение за отглеждане на дете
- В случай на работа на непълно работно време по време на периода на получаване на родителските надбавки: съответна декларация по образец от работодателя
- Разрешение за пребиваване или разрешение за заселване (ако идвате от страна, която не е член на Европейския съюз)

Какво още трябва да знаем?

Родителите на деца, родени на или след 1 юли 2015 г., могат да избират между предишните **Elterngeld** и новото **ElterngeldPlus**. Двете обезщетения могат да бъдат и комбинирани. Тъй като новият ElterngeldPlus предлага много различни възможности за организиране на родителския отпуск, можете да получите информация онлайн или да потърсите личен съвет, преди да подадете заявление.

Можете да използвате онлайн услугата "ElterngeldDigital", за да създадете удобно заявлението онлайн и да го подадете като PDF разпечатка във вашата служба за родителски обезщетения. Моля, не забравяйте да подпишете заявлението и, ако е

приложимо, декларацията(ите) за доходите и да приложите изискваните удостоверителни документи.

Данни за контакт

Elterngeldstelle des Landkreises Emsland
📍 Herzog-Arenberg-Str. 12, 49716 Meppen
☎ [05931/44-6311](tel:05931/44-6311)
✉ info@emsland.de
🌐 [Elterngeldstelle Emsland](#)

Градовете [Линген](#), [Мепен](#) и [Папенбург](#) разполагат със собствени служби за изплащане на родителски обезщетения.

Повече информация можете да намерите тук:

- [Калкулатор за родителските надбавки](#)
- [Родителско обезщетение, родителско обезщетение плюс и родителски отпуск](#)
- [Федерален закон за родителските помощи](#)

Детски надбавки

Всички родители с разрешение за установяване или пребиваване в Германия имат право на Kindergeld. Трябва сами да подадете заявление за Kindergeld във Федералната агенция по заетостта. Тази агенция изплаща Kindergeld за всяко дете от раждането му до навършване на поне 18-годишна възраст. По-подробна информация на немски, английски, турски и руски език можете да намерите [тук](#).

Изисквания за Kindergeld

Можете да кандидатствате за Kindergeld , ако:

- Детето ви е на възраст под 18 години (при определени условия можете да кандидатствате и да получавате Kindergeld и за пълнолетни деца),
- се грижите редовно за детето си и то живее във вашето домакинство (това се отнася и за доведени деца, внуци или приемни деца) и
- местоживеенето ви е в Германия, друга държава от ЕС, Норвегия, Лихтенщайн, Исландия или Швейцария. Можете да научите повече на страницата Kindergeld за хора, живеещи в или от чужбина.

Изплащането на Kindergeld не зависи от вашите доходи. По принцип имате право на Kindergeld само за деца, които отговарят на изискванията.

Kindergeld Обезщетението се получава само от едно лице, обикновено от родител. Ако децата са няколко, отделните суми се изплащат като една сума.

💡 При определени условия Kindergeld може да се изплати директно на детето при подаване на молба.

Изплащане на детски надбавки

Kindergeld от раждането

Ако детето ви отговаря на изискванията, можете да попълните [заявлението за детски надбавки онлайн](#).

Kindergeld Подайте заявление онлайн

Ако разполагате с федерален идентификационен номер, вече не е необходимо да разпечатвате онлайн заявлението, а можете да го изпратите директно в службата за семейни помощи онлайн, без да го подписвате.

[Допълнителна информация](#) можете да намерите на уебсайта на Федералната агенция по заетостта.

Пакет за образование и участие (BuT)

занимания в свободното време, училищна екскурзия или членство в клуб. Всичко това струва пари.

Затова за децата и младежите от семейства с ниски доходи често е трудно да реализират пълноценно участие в социалния живот.

Какви са ползите за образованието и участието?

Това са пари за децата и младежите от семейства с ниски доходи. Родителите получават парите за определени услуги, които помагат на децата и младежите. Особено за мероприятия в детските градини и училищата.

Обезщетенията от пакета за образование обикновено са парични обезщетения или обезщетения в натура (под формата на ваучери). Получавате ги от вашия [град или община](#).

Кой може да получи помощи за образование и участие?

Родителите могат да кандидатстват за помощи за всички деца, живеещи в домакинството. Предварителното условие е получаването на едно или повече от следните обезщетения:

- Жилищни помощи
- детски добавки
- [Гражданска надбавка](#)
- социална помощ
- [помощи за търсещи убежище](#)

SGB II Всеки, който не получава някое от горепосочените обезщетения и не може да покрие специфичните нужди на детето от образование и участие, може да има право на обезщетения от образователния пакет съгласно и може да подаде заявление в съответната [служба по заетостта](#).

Учениците, които се нуждаят от помощ до 25-годишна възраст, получават помощи за **образование**. Те трябва да посещават общообразователно училище или професионално училище. Те също така не трябва да получават помощи за обучение.

KitasДецата, нуждаещи се от помощ в дневни центрове () и в детски градини, също получават част от помощите за образование.

Децата и младежите до 18-годишна възраст получават помощи за **участие** .
Възможна е и помощ за бебета.

Какви обезщетения са включени?

Обезщетения за образование

- **Училищни пътувания и екскурзии**

Действителните разходи за едnodневни екскурзии в училище или в детски градини. Възможно е да се събират отчети чрез училищата за едnodневни екскурзии.

Действителните разходи за многодневни екскурзии за класове и детски градини.

За училищните екскурзии парите могат да бъдат изплатени директно на децата или на техните родители.

-

Лични училищни пособия Личните училищни пособия на обща стойност 174 евро ще бъдат признати през календарната 2023 г., а именно 116 евро за първата половина на учебната година и 58 евро за втората половина на учебната година, до 10-та учебна година.

Училищните пособия включват например спортен комплект, материали за писане, математика и рисуване.

Ако имате повече от едно дете в училище, ще получите парите за всяко дете.

-

Училищен транспорт Действителните разходи на учениците за пътуване до училище. Това обезщетение се предоставя под формата на парично обезщетение, освен ако не е направена директна уговорка с местната транспортна фирма.

-

Учебна помощ (наставничество) Действителните разходи за наставничество.

Въпреки това, моля, първо се консултирайте с учителя на детето си. Той трябва да удостовери нуждата от подкрепа.

-

Обяд за училище, детски градини и извънкласни грижи Обяд в целодневни училища, центрове за извънкласни грижи или детски градини без допълнителни разходи за родителите.

Ползи за участие

Родителите могат да получават пари за участието на децата си в [културни, спортни и развлекателни](#) дейности; например ако децата посещават

- Вземат уроци по музика,

- членуват в спортен клуб,
- посещават курсове в центрове за обучение на възрастни,
- посещават музей, театър или мюзикъл.

Родителите могат да получават по 15 евро на месец за всяко дете.

Къде и как може да се кандидатства за помощи за образование и участие?

Моля, подайте молбите своевременно до [местната власт](#), която ще ги препрати, или директно до област Емсланд.

Формулярите за кандидатстване са на разположение на [място](#) или на [уебсайта на](#) окръг Емсланд.

💡 **Важно:** Тук ще намерите само обща информация. Моля, обърнете се към местния орган за информация относно вашата лична ситуация.

Дейности в свободното време за деца и младежи

Децата обичат да играят. Децата обичат да учат. Децата обичат да спортуват. Има много възможности за децата в детските площадки, библиотеките и спортните клубове. Тук децата могат да прекарват време със семействата си. Тук те могат да се срещнат и с приятели.

В Емсланд можете да преживеете много за малко пари. Дали във водата или на вода, в театъра или в музея, в гората или на полето - между Залцберген и Папенбург ви очакват многобройни дейности, които не струват почти нищо. Тук можете да намерите вдъхновение за [семеен екскурзии](#).

Има много предложения и за **младите хора**. Тук те могат да прекарат времето си заедно с приятели. Преглед на всички **младежки центрове** в Емсланд можете да намерите [тук](#).

Спортните клубове във Вашия квартал можете да откриете в [Sportangebotsfinder](#).

💡 Други **дейности за свободното време** можете да намерите тук:

- [Занимания за свободното време за деца, младежи, възрастни и възрастни хора](#)
- [Културни съоръжения и дейности за свободното време](#)